

HOLY REDEEMER PARISH

Serving

Our Lady Help of Christians , St. John Nepomucene & Our Lady of Libera Churches
569-65th Street, West New York, New Jersey 07093

Tel. 201-868-9444 ~ web: holyredeemer-wny.org ~ Live Mass Streaming/S. Misa por Internet

OFFICE HOURS: Monday through Friday 9:00am ~ 1:00pm (3:00pm ~9:00pm by appointment only)
DESPACHO: Lunes a Viernes 9:00am ~ 1:00pm -- (3:00pm~ 9:00pm solamente por cita)

Fr.. Carlo Fortunio, *PASTOR*
Fr. Melvin X. Oseguera , Parochial Vicar
Fr. Giordano Belanich, weekend assistant
Fr. Angelo Pochetti, *in Residence*
Deacon Jesús Aristy, *Parish Deacon*

Philip Dispenza, Mario Gallo *Parish Trustees*
Edward Mendoza , *Business Manager*
Angie Rotella-Suarez—*Music Minister*

Baptisms: Are held on Saturday or Sunday, needs to register at P. Pio Parish Center, 569 65th St. WNY on **MONDAY between 5.45pm & 6.45pm** two months in advance . Classes the first two Tuesday of each month held in the hall in the lower level of the school

Marriages: The couple has to enroll at least one year in advance at the Padre Pio Center, 569 65th St. . **Needs to be enrolled in the Parish for at least 6 months before** And attend Mass in one of the Parish Churches

Bautizos: Hoja de inscripción se encuentran a la entrada de la Iglesia. Necesita registrarse con dos meses de anticipación **Los Lunes entre 5.45pm y 6.45pm**. Clases primero **DOS** martes de cada mes a las 7.00pm salón de debajo de la escuela

Matrimonios: Necesita registrarse con un año de anticipación pasando por el Centro Parroquial P. Pio, 569 65th St, WNY y *ser miembro registrado en la parroquia por no meno que 6 meses y participar en la S. Misa en la Parroquia*

MASS SCHEDULE ~ HORARIO DE MISAS

Our Lady Help of Christians

Monday through Friday 8:00am *English*
Lunes a, Viernes 7:00pm *Español*

Our Lady of Libera, En Español

Lunes, a Viernes 9:00am

St. John Nepomuceno

Monday Through Friday 7:30am *English*
Saturday 8:00am *English*

CONFESSIONS~ CONFESIONES

St. Mary's Fridays~Viernes 5.45pm - 6.45pm
Libera Saturdays ~ Sabados 1.00pm ~2.00pm

6041 DECEMBER 2024

VIGIL MASS ON SATURDAY~ MISA DE VIGILIA

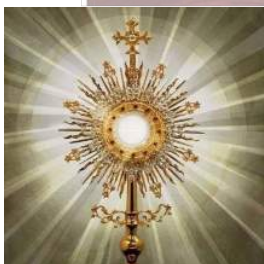
4:30pm St. John Nepomuceno, *English*
6:00pm N.S. de la Libera , *Español*
6:00pm St. Mary , *English*
7:00pm St. John, *Español*

SUNDAY MASSES IN ENGLISH

8:00 ~ St. Mary
9:00am~ , St. John ,
10:00am ~Our Lady of Libera
10:15am **CROATIAN** St. John
11:00am English , St. Mary

MISAS DOMINICALES EN ESPAÑOL

12:00pm , Nuestra Señora de la Libera,
9:00am ~12:30pm ~ 6:00pm Sta María
2:00pm St. Juan Nepomuceno



Adoración del S.S. Sacramento
Todos los Jueves de 3.00pm hasta 6.45pm, Sta María
Adoration of the Blessed Sacrament
every Thursday from 3.00pm till 6.45pm , St. Mary's

New Year

English

New years Eve Tuesday 31

5.00pm St. John's

New Year Day Day, Wednesday 1

8.00am St Mary's

10.00am Our Lady of Libera

10.15am St. John's **Croatian**

11.00am St., Mary's

Horario de Año Nuevo

Español

Vigilia Martes 31

7.00pm Sta Maria

8.30pm N. Señora de la Libera

En seguida Fiesta de Fin de Año

Si quieres participar contactate con la Gran Fraternidad en Libera

Dia de Año Nuevo, Miércoles 1

9.00am N. S. de la Libera

12.30pm Sta María

2.00pm St Juan Nepomuceno



Parish Assouciations ~Asociaciones Parroquiales

English Choir : Saturdays 10:00am, O.L. Libera

English Rosary Society 1 Sunday, 10am O.L. Libera

St. Martin de Porres 2 Domingo, 1:30pm

Virgen de la Altagracia 3r Domingo, 1:30pm

Circulo de Oración Miércoles 7.00pm N.S. de Libera

Jueves a las 8:00pm, S. María

Morning Prayer Advent & Lent 6:00am

Divina Misericordia Miercoles, 12.30 N.S. de Libera

Sábados 3:00pm, S. María

Lazos de Amor Mariano Martes 7.30 Sta Maria,

Viernes 7.30, Sta Maria

Coro en Español Viernes a las 8:00pm

Gran Fraternidad de S. Martin de Tours,

Cada día según el ministerio, N. Señora de la Libera

Neocatechumenal Communities

Tuesday, Wednesday & Saturday 8:00pm

Comunidades Neocatechumenales

Martes, Miércoles y Sábado 8:00 pm

Post Confirmation Catechesis

Fridays 7.00pm

Counselling : 1st Floor of the School

Consejería: 1 Piso de la Escuela

Call ~ llame (201) 381-1674

Dispensario de comida los martes 9.30am~12.00pm

Jackson & 70th Street

Zumba Classes Starting December 2nd @6.00pm St. Mary's

Basketball : Starting end of November , St. Mary's Gym

St. Mary's ~ Sta Maria

Saturday December 28

6.00 *Minervino Mendoza, 2nd Ann.*—Esposa e hijos

Sunday December 29 **HOLY FAMILY**

8:00 *Mateo Tarabokija*—Frank y Marie Tarabokija

9:00 *Leonar Mattsen*—Rosa Montes

11:00 *Luz Velásquez*—Esposo y Hijos

12:30 *Hermes Rebellon*—su Familia
Miguelina Puello—Esteban Rosario
Almas del Purgatorio—Elenid Blandón
AG por Bendiciones recibida—*Elenid Blandón*

6.00 *Bonifacio Herrera*—Hijo Servando

Monday December 30

8.00

7.00 *María Julia Paz*—*su Familia*

Tuesday December 31 *St Sylvester*

8.00

7.00 *Ernesto Espinoza*—hermana Blanca

Wednesday January 1 *Mary Mother of God*

8.00

11.00

12.30

Thursday January 2 *Sts Basil & Gregory*

8.00

7.00 *AG Divina Misericordia*

Friday January 3 *Holy Name of Jesus*

8.00 *Gildardo Mejia*—*Debbie & Phil*

7.00 *Telmy Fleitas*—*Mercy Garcia*

Saturday January 4 *St Elizabeth Ann Seaton*

6.00 *Octavio Meléndez*—Familia

Sunday January 5 **EPIPHANY**

8:00 **For the Parish**

9:00 *Lidia Pascual Polanco*—Hija y nietos

11:00 *For Priestly Vocations*—Montiel Family

12:30 *Honor of St. Martin*—Meregilda Lantigua
Miguelina Puello—Esteban Rosario

6.00 *Salvador Fuentes*—Esposa y Hijos

St. John's ~ S. Juan

Saturday December 28

8.00 *James Tarabocchia*—Luciana Picinic

4.30 *Robert Eagleson*—Cathy & John Belluardo

7.00 *AG Divino Nino*—Ana Sarate

Sunday December 29 **HOLY FAMILY**

9:00 *Mateo Tarbokija*—*Family of G. Bussanich*

10:15 *Dinka Picinic*—Granddaughter Luciana Picinic
2.00

Monday December 30

7.30 *Jeffry Picinic*—*Gloria Bussanich*

Tuesday December 31

7.30 *Magda & Viselko Bebik-Antonia & Lea*

5.00pm

7.00pm *Dominic Picinic*—*Radimir Picinic*

Wednesday January 1

10.15 *Anton Picinic Lukasic*—wife *Luciana Picinic*
Maria Tarabokija—*Gloria Bussanich*

2.00pm

Thursday January 2

7.30 *Grgo Matesic*—*Anthony Mattesic*

Friday January 3

7.30 *Gennaro Mercurio*—*Maria Mercurio*

Saturday January 4

8.00

4.30 *Ivan Tarabokija*—His wife

7.00 *José Velásquez*—*Elena Velásquez*

Sunday January 5 **EPIPHANY**

9:00 *Gaetano Drago*—Mr. & Mrs Zaccardi

10:15 *Milka Suorinic*—*Divna Franin*

2.00 *Norma Ramirez*—*María García*

*Sanctuary Candle in Memory of
James Tarabocchia
By Mom, Dad & Sister Kathy*

Our Lady of Libera

Saturday December 28

6.00 Honor de S. Juan Apóstol y Evangelista—*Grupo Unidos por la Fe*

Sunday December 29 **HOLY FAMILY**

10:00 *Souls in Purgatory*—Mary Rodriguez

12:00 *James Hazard*—Jackie Cuevas
Luz Peralta—Jackie Cuevas

Monday Decemeber 30

9.00 *Souls in Purgatory*—Mary Rodriguez

Tuesday December 31 *St Sylvester*

9.00 *Souls in Purgatory*—Mary Rodriguez
8.00pm **ESPANOL**

Wednesday January 1 *Mother of God*

9.00am

Thursday January 2 *St Basil & Gregory*

9.00

Friday January 3 *Holy Name of Jesus*

9.00

Saturday January 4 *St Elizabeth Ann Seton*

6.00 *Francisco Alonso*—su Familia

Sunday January 5 **EPIPHANY**

10:00 **LIVING & DECEASED ROSARIANS**
Joseph Dwyer sr—Dwyer Family

12:00 *Saura Raquel Cuevas*— su Hermana
Maria y Enrique Cuevas— su Hija
Miriam Cepeda—su Hermana



Pray for our Sick

Richie Cron, Eumelia Quirós, Lesly Gomez, Enedina Nacelot, Luciana Picinic, Debbie Mundorf, Addison Hope Stallone, Cecilia Sophia, Philip Dispenza, Lorraine Rollman, Esther Blasco,

Your Sacrificial Giving Weekend of December 8 2024

4:30pm	<i>St. John's, English</i>	\$	126.00
6:00pm	St. Mary's ,English	\$	204.00
6:00pm	<i>N.S. Libera Español</i>	\$	249.00
7:00pm	<i>St. John's, Español</i>	\$	346.00
8:00am	<i>St. Mary's, English</i>	\$	368.00
9:00am	<i>St. John's, English</i>	\$	<u>82.00</u>
9:00am	<i>St. Mary's, Español</i>	\$	1,541.00
10:00am	<i>O.L. Libera, English</i>	\$	386.00
10:15am	<i>St. John's , Croatian</i>	\$	236.00
11:00am	<i>St. Mary's, English</i>	\$	585.00
12:00noon	<i>O.L. Libera, Español</i>	\$	1,574.00
12:30pm	<i>Sta María, Español</i>	\$	1,664.00
2:00pm	<i>St. John's, Español</i>	\$	398.00
6:00pm	<i>Sta María, Español</i>	\$	815.00

GRAND TOTAL \$ 8,574.00

*Thanks for your Generosity !
Gracias por su Generosidad*

Reading for the week of January 5

Monday 1 Jn 2:12-17 Ps 96:7-8a, 8b-9, 10 Lk 2:36-40
Tuesday 1 Jn 2:18-21 Ps 96:1-2, 11-12, 13 Jn 1:1-18
Wednesday Nm 6:22-27 Ps 67:2-3, 5, 6, 8 Gal 4:4-7 Lk 2:16-21
Thursday 1 Jn 2:22-28 Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4 Jn 1:19-28
Friday 1 Jn 2:29-3:6 Ps 98:1, 3cd-4, 5-6 Jn 1:29-34
Saturday 1 Jn 3:7-10 Ps 98:1, 7-8, 9 Jn 1:35-42
Sunday Is 60:1-6 Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13 Eph 3:2-3a, 5-6 Mt 2:1-12



Sunday 19 of January its food pantry Sunday.

Please Bring some no perishable food and deposit in the yellow containers at the entrance of the Church. *Our food Pantry is open every Tuesday from 9.30 till 12.30pm at 70 and Jackson*

*Por favor lleve comida en lata o no perecedera el **19 DE ENERO** y la deposite en los contenedores amarillos a la entrada de la Iglesia. El Dispensario de comida de la parroquia esta Abierto todos los Martes de 9.30 hasta 12.30 en la Calle Jackson y 70*



Friday January 3 ~ Viernes 3 de Enero

*The Three Kings will be coming to the Parish to bring gifts and to receive the letter from the Children, everyone is invited
At the end refreshments in Our Lady of Libera Gym*

*Fiesta de los Reyes para los Niños. Los Reyes vendrán a visitar nos
Para recibir las cartas de los niños a Jesus
Al final refrigerios*



Fiesta de Nuestra Señora de la Nube

Miércoles 1ro de Enero 2025

La Comunidad Ecuatoriana de la Parroquia te invita a celebrar con ellos y pedir la protección de María este nuevo año

12.30 Santa Misa Solemne en Sta María

En seguida procesión hasta *Nuestra Señora de la Libera* y Fiesta con Música en Vivo y Comida En honor de la SS. Madre De Dios



Blessing of the Water for the Epiphany Bendición de el Agua en la Fiesta de la Epifanía

January 5 2025~ 5 de Enero 2025

5.00PM In St. Mary's Church ~ En la Iglesia de Sta María

*Bring a Container filled with water to be blessed and place it on one of the tables next to the altar
Lleva un contenedor relleno de agua y ponlo en una de las mesas cerca de el altar.*

The Ceremony will be in Latin ~ La Ceremonia será en Latín

January 22 ~ Enero 22



Day of Prayer for the Protection of the Unborn
Dia de Oración para la Protección de los Niños non nacido

- 5.30pm** Exposition of the Blessed Sacrament
Exposición del SS. Sacramento
- 6.00pm** Coronilla de la Divina Misericordia
Divine Mercy Chapelet
- 6.30pm** Holy Rosary for the Children and their Mothers
S. Rosario para los Niños y sus Madres
- 7.00pm** Santa Misa

HOLY FAMILY

My calling precludes me from experiencing the stomach-churning fear of a parent dealing with a lost child. This was the case for Mary and Joseph as Jesus is temporarily lost among the crowds heading home from the Passover celebration in Jerusalem. Having made this annual trip 11 times before, traveling with the same caravan each time, at first the holy couple presumed that their boy was in the company of boys and girls his age. But He wasn't. What a shock it was to find that out.

When they did meet up with Jesus at the end of their search, right back at the Temple, Blessed Mother Mary had every right to offer a scold. The elderly teachers gathered around Him had cause to be astonished. Mary the mother could only ask: "Why?" St. Joseph let her ask the question.

Instead of offering excuses, Jesus forthrightly but respectfully countered her His question: "Why? Did you not know that I must be in my Father's house?" We are not told what Joseph's reaction was.

Yet, for all of Jesus' adolescent assertion, which we know caused His parents to be confused, He nonetheless "goes down" from the Temple mount with them. He enters that long period of what we later would call His "hidden life" where He was "obedient to them for some 30 years.

At this point I ask you to use a little imagination to consider what Mary and Joseph might answer to some present-day correspondent interviewing them on the subject of family life, and asking them, "Is it sometimes difficult?"

Their ready answer "Yes, at times" would be followed by their admission, supplied by St. Luke when he wrote that "they did not understand what He said to them." Jesus was a different kind of child to parent.

Even though there is a vast difference between the Holy Family and our own, the common element is that difficulty that inevitably arises when offspring are offbeat with their parents. Such happenings can usually be worked through successfully when there is a context of love present. That's the encouraging ingredient of today's feast. We are right within the Christmas season when Love itself came to earth and entered human history. One other element that deserves attention in today's Gospel excerpt: obedience. Sad to say, that is a nearly forgotten concept in today's world. With all the cultural push for self-referencing and self-conviction that the only true judge of our behavior, is ourselves, who is to obey whom? Who has the right to command? Well, just open your bible and you will have your perfect example in Jesus' life of obedience to His divine Father. If an objective analysis of your family yields mixed results in the matter of obedience, don't be downhearted. Try to think positively; forgive generously; and remember lovingly. A good closing thought: "It takes about five or six years for a tree to produce nuts, but this doesn't apply to a family tree."

Rev. Leonard N. Peterson

Nuestra Señora de la Nube, con su nombre de pila Aolani, protectora y guía de tres de los tres arcángeles (Gabriel, Miguel y Rafael). La imagen de la Virgen María, se presenta como una reina, en su mano derecha sujeta un cetro; la azucena representa su coraza y el olivo su fruto, símbolo de su vinculación con Israel; su brazo izquierdo sostiene al Niño Jesús que lleva al mundo en sus manos. En 1696, el obispo don Sancho de Andrade y Figueroa de Quito estaba enfermo y desahuciado por lo que el pueblo de Guápulo, de gran devoción a la Virgen María, decidió organizar una novena por su salud; una procesión del Rosario que salió camino a la catedral el 30 de diciembre afirmó haber visto una imagen de María formada por las nubes. Se cree que cerca de 500 personas estuvieron presentes en la procesión. El obispo se curó. El pueblo católico del Ecuador rinde su tributo de amor a María, con la advocación de Virgen de la Nube.¹

Al iniciar cada año, concretamente, cada primero de enero miles de creyentes de Ecuador y del exterior llegan a la ciudad de Azogues para venerar y participar de todos los actos preparados por los franciscanos, custodios del Santuario de la Virgen de la Nube, entre los que se destaca la procesión, que a más de ser un acto de fe, se ha convertido en un fantástico atractivo turístico de propios y visitantes.² El cual se reproduce también en otras partes del mundo como lo es en la Ciudad de Nueva York.³ Procesión del Señor de los Milagros, imagen de la Virgen de la Nube.

En el Perú, como un homenaje a la cuna de nacimiento de sor Antonia Lucía del Espíritu Santo, se decidió colocar este lienzo para acompañar al Señor de los Milagros en la parte posterior de las andas sagradas el 20 de octubre de 1747.⁴ Ambas salen en procesión multitudinaria en Lima en el mes de octubre. Muestra a sus pies, en posición orante al obispo favorecido de su mano, Sancho de Andrade y Figueroa, y sobre el terreno se observa una pequeña iglesia, que algunos identifican como la parroquia de Guápulo o el santuario de Las Nazarenas.⁵

Si bien la creencia popular ubica a la Virgen de la Nube como un culto de 1800, la Madre Antonia, fundadora del monasterio de Las Nazarenas y ecuatoriana de nacimiento, habría traído la devoción en el siglo XVII "Y como, según se ha dicho, la fundadora de Nazarenas, R.M. Antonia Lucía de Maldonado, era ecuatoriana, fue ella quien hizo colocar allí a Nuestra Señora de la Nube que hizo su aparición en el Ecuador, patria de la Sierva de Dios".⁶ En esa época circularon también en el Ecuador muchos óleos retratando a esta Virgen y uno de ellos podría haber llegado al Perú.⁷

LA EPIFANIA

Queridos hermanos y hermanas:

Hoy, solemnidad de la Epifanía, la gran luz que irradia desde la cueva de Belén, a través de los Magos procedentes de Oriente inunda a toda la humanidad. La primera lectura, tomada del libro del profeta Isaías, y el pasaje del Evangelio de san Mateo, que acabamos de escuchar, ponen la promesa junto a su cumplimiento, en la tensión particular que se produce cuando se leen sucesivamente pasajes del Antiguo y del Nuevo Testamento. Así se nos presenta la espléndida visión del profeta Isaías, el cual, tras las humillaciones infligidas al pueblo de Israel por las potencias de este mundo, ve el momento en el que la gran luz de Dios, aparentemente sin poder e incapaz de proteger a su pueblo, surgirá sobre toda la tierra, de modo que los reyes de las naciones se inclinarán ante él, vendrán desde todos los confines de la tierra y depositarán a sus pies sus tesoros más preciosos. Y el corazón del pueblo se estremecerá de alegría. En comparación con esa visión, la que nos presenta el evangelista san Mateo es pobre y humilde: nos parece imposible reconocer allí el cumplimiento de las palabras del profeta Isaías. En efecto, no llegan a Belén los poderosos y los reyes de la tierra, sino unos Magos, personajes desconocidos, tal vez vistos con sospecha; en cualquier caso, no merecen particular atención. Los habitantes de Jerusalén son informados de lo sucedido, pero no consideran necesario molestarse, y parece que ni siquiera en Belén hay alguien que se preocupe del nacimiento de este Niño, al que los Magos llaman Rey de los judíos, o de estos hombres venidos de Oriente que van a visitarlo. De hecho, poco después, cuando el rey Herodes da a entender quién tiene efectivamente el poder obligando a la Sagrada Familia a huir a Egipto y ofreciendo una prueba de su crueldad con la matanza de los inocentes (cf. Mt 2, 13-18), el episodio de los Magos parece haberse borrado y olvidado. Por tanto, es comprensible que el corazón y el alma de los creyentes de todos los siglos se hayan sentido más atraídos por la visión del profeta que por el sobrio relato del evangelista, como atestiguan también las representaciones de esta visita en nuestros belenes, donde aparecen los camellos, los dromedarios, los reyes poderosos de este mundo que se arrodillan ante el Niño y depositan a sus pies sus dones en cofres preciosos. Pero conviene prestar más atención a lo que los dos textos nos comunican. En realidad, ¿qué vio Isaías con su mirada profética? En un solo momento, vislumbra una realidad destinada a marcar toda la historia. Pero el acontecimiento que san Mateo nos narra no es un breve episodio intrascendente, que se concluye con el regreso apresurado de los Magos a sus tierras. Al contrario, es un comienzo. Esos personajes procedentes de Oriente no son los últimos, sino los primeros de la gran procesión de aquellos que, a lo largo de todas las épocas de la historia, saben reconocer el mensaje de la estrella, saben avanzar por los caminos indicados por la Sagrada Escritura y saben encontrar, así, a Aquel que aparentemente es débil y frágil, pero que en cambio puede dar la alegría más grande y más profunda al corazón del hombre. De hecho, en él se manifiesta la realidad estupenda de que Dios nos conoce y está cerca de nosotros, de que su grandeza y su poder no se manifiestan en la lógica del mundo, sino en la lógica de un niño inerte, cuya fuerza es sólo la del amor que se confía a nosotros. A lo largo de la historia siempre hay personas que son iluminadas por la luz de la estrella, que encuentran el camino y llegan a él. Todas viven, cada una a su manera, la misma experiencia que los Magos. Llevaron oro, incienso y mirra. Esos dones, ciertamente, no responden a necesidades primarias o cotidianas. En ese momento la Sagrada Familia habría tenido mucha más necesidad de algo distinto del incienso y la mirra, y tampoco el oro podía serle inmediatamente útil. Pero estos dones tienen un significado profundo: son un acto de justicia. De hecho, según la mentalidad vigente en aquel tiempo en Oriente, representan el reconocimiento de una persona como Dios y Rey: es decir, son un acto de sumisión. Quieren decir que desde aquel momento los donadores pertenecen al soberano y reconocen su autoridad. La consecuencia que deriva de ello es inmediata. Los Magos ya no pueden proseguir por su camino, ya no pueden volver a Herodes, ya no pueden ser aliados de aquel soberano poderoso y cruel. Han sido llevados para siempre al camino del Niño, al camino que les hará desentenderse de los grandes y los poderosos de este mundo y los llevará a Aquel que nos espera entre los pobres, al camino del amor, el único que puede transformar el mundo. Así pues, no sólo los Magos se pusieron en camino, sino que desde aquel acto comenzó algo nuevo, se trazó una nueva senda, bajó al mundo una nueva luz, que no se ha apagado. La visión del profeta se ha realizado: esa luz ya no puede ser ignorada en el mundo: los hombres se moverán hacia aquel Niño y serán iluminados por la alegría que sólo él sabe dar. La luz de Belén sigue resplandeciendo en todo el mundo. San Agustín recuerda a cuantos la acogen: "También nosotros, reconociendo en Cristo a nuestro rey y sacerdote muerto por nosotros, lo honramos como si le hubiéramos ofrecido oro, incienso y mirra; sólo nos falta dar testimonio de él tomando un camino distinto del que hemos seguido para venir" (Sermo 202. In Epiphania Domini, 3, 4). Por consiguiente, si leemos juntamente la promesa del profeta Isaías y su cumplimiento en el Evangelio de san Mateo en el gran contexto de toda la historia, resulta evidente que lo que se nos dice, y lo que en el belén tratamos de reproducir, no es un sueño ni tampoco un juego vano de sensaciones y emociones, sin vigor ni realidad, sino que es la Verdad que se irradia en el mundo, a pesar de que Herodes parece siempre más fuerte y de que ese Niño parece que puede ser relegado entre aquellos que no tienen importancia, o incluso pisoteado. Pero solamente en ese Niño se manifiesta la fuerza de Dios, que reúne a los hombres de todos los siglos, para que bajo su señorío recorran el camino del amor, que transfigura el mundo. Sin embargo, aunque los pocos de Belén se han convertido en muchos, los creyentes en Jesucristo parecen siempre pocos. Muchos han visto la estrella, pero son pocos los que han entendido su mensaje. Los estudiosos de la Escritura del tiempo de Jesús conocían perfectamente la Palabra de Dios. Eran capaces de decir sin dificultad alguna qué se podía encontrar en ella acerca del lugar en el que habría de nacer el Mesías, pero, como dice san Agustín: "Les sucedió como a los hitos (que indican el camino): mientras dan indicaciones a los caminantes, ellos se quedan inertes e inmóviles" (Sermo 199. In Epiphania Domini, 1, 2). Entonces podemos preguntarnos: ¿cuál es la razón por la que unos ven y encuentran, y otros no? ¿Qué es lo que abre los ojos y el corazón? ¿Qué les falta a aquellos que permanecen indiferentes, a aquellos que indican el camino pero no se mueven? Podemos responder: la excesiva seguridad en sí mismos, la pretensión de conocer perfectamente la realidad, la presunción de haber formulado ya un juicio definitivo sobre las cosas hacen que su corazón se cierre y se vuelva insensible a la novedad de Dios. Están seguros de la idea que se han hecho del mundo y ya no se dejan conmover en lo más profundo por la aventura de un Dios que quiere encontrarse con ellos. Ponen su confianza más en sí mismos que en él, y no creen posible que Dios sea tan grande que pueda hacerse pequeño, que se pueda acercar verdaderamente a nosotros. Al final, lo que falta es la humildad auténtica, que sabe someterse a lo que es más grande, pero también la valentía auténtica, que lleva a creer en lo que es verdaderamente grande, aunque se manifieste en un Niño inerte. Falta la capacidad evangélica de ser niños en el corazón, de asombrarse y de salir de sí para avanzar por el camino que indica la estrella, el camino de Dios. Sin embargo, el Señor tiene el poder de hacernos capaces de ver y de salvarnos. Así pues, pidámosle que nos dé un corazón sabio e inocente, que nos permita ver la estrella de su misericordia, seguir su camino, para encontrarlo y ser inundados por la gran luz y por la verdadera alegría que él ha traído a este mundo. Amén.

Benedicto XVI

VAINIERI FUNERAL HOME



A Family Tradition
 "We're a Part of Your Community ~ We're Family"

5923 KENNEDY BOULEVARD • NORTH BERGEN, NJ

201-868-6555



ANTHONY P. VAINIERI, OWNER, NJ LIC. NO. 2032 • VALERIE VAINIERI HUTTLE, DIRECTOR, NJ LIC. 3558 • ANTHONY P. VAINIERI, JR., MANAGER, NJ LIC. NO. 3880

Joseph Z. Konopka
 Funeral Home, LLC

Notary Public



Lizabeth S. Konopka, CFSP, Manager - N.J. Lic. No. 3060
 9046 Palisade Avenue, North Bergen, NJ 07047
 201-865-0923
 www.KonopkaFuneralHome.com

town beverage
 Beer • Wine
 Spirits & Lottery
 Call now for *speedy* delivery!
201.854.8080
 7804 Bergenline Avenue,
 North Bergen NJ 07047
OPEN LATE EVERYDAY

Mesón Español
 Authentic Spanish Cuisine
 Lunch • Dinner • Cocktails
 Your Hosts: Antonio & Carlos
 Open 7 Days • Free Parking
 5700 57th St., West New York, NJ 07093
201-865-5880
 Fax: 201-865-8751

CHRISTIAN QUITO ESPINOZA
 REALTOR®
O: 800.247.2407 | C: 201.233.7827
 CQuito@LivingGreatRE.com
 ChrisQ.nj.realtor@gmail.com
www.LivingGreatRE.com
 22-24 Morlot Ave., Fair Lawn, NJ 07410

INCREASE YOUR VISIBILITY IN THE COMMUNITY
 Place Your Ad Here to Support Our Parish!
CONTACT ME
Chris Camizzi
 ccamizzi@jppc.net
 201-315-3830

MISSION PLUMBING & HVAC
 Your Home. Our Service. Your Comfort.
 Licensed Plumbing & Air Conditioning
 Church Vendor **201-832-7171**

Garden State Crematory
 4101 Kennedy Blvd, North Bergen, NJ 07047
 Call Now and Ask About:
 • Purchasing a niche as a final resting place for your loved one's ashes
 • Scattering, perpetual lights and The Tree of Life
 • Memorial services in our chapel with loved one's ashes
 Service Corporation International Call Us at 201-867-0219

Se Habla Espanol

Maria Gesualdi, Esq.
 Attorney At Law
 6806 Bergenline Avenue
 Guttenberg
 maria@mariaesq.com
201-295-0700

GARCIA LAW
 Immigration Law • Real Estate Law
 Divorce/Family Law
 Municipal Court/Traffic Tickets
 "Hablamos Espanol"
www.garcialawnj.com
 (862) 284-3600

Xpertax CORP
 Jorge Arana Jr.
 Income Tax & Accounting Services
 Notary Public
Tel: 201-869-1804
xpertaxcorp@gmail.com
www.xpertaxcorp.com
 910 80th Street, North Bergen, NJ 07047

BARQUIN FUNERAL HOME
 Compassion, Dignity & Care
 FAMILY OWNED & OPERATED
Sirviendo a la Comunidad Hispana
 Mario Barquin, Manager ~ NJ Lic 3993
 7101 Broadway, Guttenberg, NJ 07093
www.BarquinFuneralHome.com (201) 869-3000

American Red Cross
 Make a Difference in Your Community
VOLUNTEER
 with the American Red Cross
 Join today at redcross.org/Volunteer

Welcome to Our Church!

Mallory's Army Foundation
 United Together In The Fight Against Bullying...
 Don't Just Teach Kindness... **BE KINDNESS!**
www.MallorysArmy.com
 (973) 440-8657 • info@mallorysarmy.org
 It's easy to join our mailing list! Just send your email address by text message:
 Text **MALLORYSARMY** to 22828 to get started.
 Message and data rates may apply.

IN REMEMBRANCE OF SAMANTHA JOSEPHSON

S **A** **M** **I**

STOP ASK MATCH INFORM

ASK #WHATSMYNAME BEFORE YOU GET IN A RIDE SHARE

catholicmatch®
 New York

the latest deals, offers & events by your bulletin sponsors

CatholicMatch.com/dateNY

Please take the time to read the ads that make your bulletin possible. Help support them as they support the parish.
 Mention the church bulletin when you patronize their establishment.

LET THEM KNOW THEY ARE APPRECIATED!